



### Tissot Heritage Navigator 160th Anniversary

This year Tissot celebrates its 160th anniversary with the Tissot Heritage Navigator, a watch first created for its centenary in 1953 and which reflects a love of new horizons. So much has been achieved since the company set out in 1853. Now Tissot is present across all five continents in 160 countries, and is the biggest traditional Swiss watch brand in volume sales, after the brand "Swatch". Naturally, then, the Tissot Heritage Navigator 160th Anniversary indicates a multitude of time zones. Set the watch to the capital of your choice, any one of 24, and the corresponding time zone is shown by the numbers engraved on the bezel. Driven by a COSC-certified automatic chronometer movement, and with its air of vintage elegance, this watch is the perfect illustration of what Tissot stands for: tradition and a touch of innovation.

Movement	Mechanical automatic, COSC-certified
Functions	Hours, minutes, seconds and 24 time zones
Case	316 L stainless steel, 43 mm Cambered scratch-resistant sapphire crystal with anti-reflective coating on both sides Engraved and numbered sapphire crystal back Water-resistant to 3 bar (30 m/100 ft)
Dial	Silver-toned or anthracite 24 capital cities on a central disc Applied 24-hour time-zone ring on the inner bezel
Bracelet/Strap	Brown or black leather with folding clasp and pushers



### Tissot Heritage Navigator 160ème Anniversaire

En 2013, Tissot célèbre son 160ème anniversaire avec la Tissot Heritage Navigator, un modèle créé initialement en 1953, pour son centenaire et qui reflète son amour des nouveaux horizons. Que de chemin parcouru depuis ses débuts en 1853 ! Tissot est désormais représenté sur les cinq continents, dans 160 pays, et constitue la plus grande marque horlogère traditionnelle suisse en termes de volume, après la marque Swatch. Il est donc naturel que la Tissot Heritage Navigator 160ème Anniversaire indique une multitude de fuseaux horaires. Une fois la montre ajustée sur l'une des 24 capitales de votre choix, son fuseau horaire est indiqué par les heures gravées sur la lunette. Animée par un mouvement chronomètre automatique certifié COSC et affichant une élégance vintage, cette montre illustre parfaitement les valeurs chères à Tissot : la tradition et l'intemporalité, relevées d'une touche d'innovation.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, certifié COSC
Fonctions	Heure, minute, seconde et 24 fuseaux horaires
Boîtier	Acier inoxydable 316 L, 43 mm Glace saphir bombée inrayable avec double traitement antireflet Fond transparent gravé et numéroté Étanche à 3 bar (30 m/100 ft)
Cadran	Argenté ou anthracite Indication des 24 villes sur disque central Minuterie des fuseaux sur 24h en applique sur le rehaut
Bracelet	Cuir brun ou noir avec boucle déployante et poussoirs



**Tissot Heritage Navigator 160th Anniversary**  
 2013 begeht Tissot das 160. Markenjubiläum mit dem Tissot Heritage Navigator, einem Modell, das ursprünglich aus dem Jahr 1953 stammt, dem 100. Geburtstag der Marke. Eine Uhr, die die Liebe Tissots zu neuen Horizonten verkörpert. Das Uhrenhaus ist weit gekommen seit 1853! Heute ist Tissot in 160 Ländern auf fünf Kontinenten vertreten, sie ist - hinter der Marke Swatch - die volumenstärkste Schweizer Traditions-Uhrenmarke. Da ist es ganz natürlich, dass der Tissot Heritage Navigator 160th Anniversary gleich mit einer Vielzahl von Zeitzonen aufwartet. Wenn man die Uhr auf eine der 24 Städte eingestellt hat, wird die Zeit dieser Zone über den gravierten Stundenindex auf der Lünette angezeigt. Das Werk hat ein COSC-Chronometerzertifikat, die nostalgische Eleganz der Uhr zeigt perfekt die Werte des Hauses: Tradition und Zeitlosigkeit mit einer Prise Innovation.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Chronometer mit COSC-Zertifikat
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Anzeige der 24 Zeitzonen
Gehäuse	Edelstahl 316 L, 43 mm Saphirglas bombiert, kratzfest, beidseitig entspiegelt Gehäuseboden transparent mit graviertem Seriennummer Wasserdicht bis 3 bar (30 m/100 ft)
Zifferblatt	Silbern oder anthrazit Anzeige von 24 Städten auf zentraler Scheibe Stundenkreis der 24-h-Zeitzoneanzeige als Appliken auf dem Höhenring
Armband	Leder braun oder schwarz mit Druckknopf-Faltschliesse



### Tissot Heritage Navigator 160th Anniversary

Nel 2013, Tissot celebra il suo 160° anniversario con il Tissot Heritage Navigator, un modello creato per la prima volta nel 1953, in occasione del centenario del marchio. Il segnatempo racchiude in sé tutta la passione del marchio per gli orizzonti nuovi. Dalla fondazione nel 1853 a oggi Tissot ne ha fatta di strada. Oggi, il marchio è presente nei cinque continenti, in centosessanta paesi, ed è il più grande marchio orologiero tradizionale svizzero in termini di volumi dopo il marchio Swatch. È quindi del tutto naturale che il Tissot Heritage Navigator 160th Anniversary indichi una moltitudine di fusi orari. È sufficiente regolare l'orologio su una delle ventiquattro capitali disponibili e leggere il fuso orario tramite le ore incise sulla lunetta.

Quest'orologio dall'eleganza vintage, animato da un movimento cronometro automatico con certificato del COSC, illustra alla perfezione i valori fondanti di Tissot: la tradizione e il carattere intramontabile dei segnatempo, a cui aggiungere un tocco di innovazione.

Movimento	Meccanico a carica automatica, con certificato del COSC
Funzioni	Ora, minuti, secondi e 24 fusi orari
Cassa	Acciaio inossidabile 316 L, 43 mm Vetro zaffiro bombato antigraffio con trattamento antiriflesso su entrambi i lati Fondello trasparente inciso e numerato Impermeabile sino a 3 bar (30 metri/100 piedi)
Quadrante	Argenté o antracite Indicazione delle 24 città sul disco centrale Minuteria dei fusi orari sulle 24 ore applicata sul rehaut
Cinturino/Bracciale	Pelle marrone o nera con chiusura déployante e pulsanti



### Tissot Heritage Navigator 160th Anniversary

En 2013, Tissot celebra su 160 aniversario con el Tissot Heritage Navigator, un modelo creado inicialmente en 1953 y que refleja su pasión por los nuevos horizontes. ¡Cuánto camino recorrido desde sus comienzos en 1853 ! En la actualidad, Tissot está representada en los cinco continentes, en 160 países, y es la marca relojera tradicional suiza más grande en términos de volumen después de Swatch. Es, pues, natural que el Tissot Heritage Navigator 160th Anniversary indique una multitud de husos horarios. Una vez que se ajusta el reloj sobre una de las 24 capitales elegida, su huso horario es indicado a través de las horas grabadas sobre el bisel. Animado por un movimiento cronómetro automático con certificado COSC y exhibiendo una elegancia vintage, este reloj ilustra perfectamente los valores inherentes a Tissot : tradición y atemporalidad, realizadas por un toque de innovación.

Movimiento	Mecánico de cuerda automática, certificado COSC
Funciones	Horas, minutos, segundos y 24 husos horarios
Caja	Acero inoxidable 316 L, 43 mm Cristal zafiro abombado resistente a las ralladuras con doble tratamiento antirreflejos Fondo transparente grabado y numerado Hermética hasta 30 m (3 bar/100 ft)
Esfera	Plateada o antracita Indicación de las 24 ciudades sobre disco central Minutería de los husos sobre 24h en aplique sobre el realce
Pulsera	Piel marrón o negra con cierre desplegable y pulsadores



### Tissot Heritage Navigator 160th Anniversary

2013年，适逢天梭创立160周年之际，该品牌特推出 Tissot Heritage Navigator

。该表款原为1953年该品牌100周年华诞时所制，表现出该品牌的创新热忱。1853年至今所走过的道路是多么漫长！天梭品牌如今遍布五大洲160个国家，是产量最大的瑞士传统制表商，仅次于Swatch品牌。因此，Tissot Heritage Navigator 160th Anniversary 表款自然而然展示多个时区。选择24个城市中的任何一个，其时区即由表圈上的时间刻度标出。该時計由一枚经COSC

瑞士天文台官方认证的自动精密计时机芯提供动力，体现复古优雅，完美体现天梭独有价值，那就是：传统和永恒，外加一点创新。

Movimiento	自动上弦机械机芯，经COSC瑞士天文台官方认证
Funciones	时、分、秒和24个时区
Caja	316L不锈钢表壳，43毫米 经双面防眩处理的耐刮痕穹面蓝宝石表镜 镌刻编号的透明底盖 防水深度3巴（30米/100英尺）
Esfera	银白色或烟灰色表盘 中央盘显示24个城市 在高亮部分镶贴24小时时区分分钟刻度
Pulsera	棕色或黑色真皮表带，搭配折叠表扣和按钮